

PROGRAM

CHAMBER WINDS

Toccata Marziale Ralph Vaughan Williams

Britannic Variants Elliot Del Borgo

UNIVERSITY BAND

Mars, the Bringer of War Gustav Holst
(from "The Planets") arr. Charles Sayre

Dance of the Comedians Bedrich Smetana
arr. Robert E. Foster

**** INTERMISSION ****

UNIVERSITY WOMEN'S CHOIR

O Music, Thou Most Lovely Art Johann Jeep

The Snow Edward Elgar
Ariel Kimball, violin and Becky Palmer, violin

Donna, Donna Sheldon Secunda
arr. Carl-Bertil Agnestig

guitarists
Karen Cartmell, Analivia Komyate, Marissa MacDonald
J. J. McKenna, string bass
Jennifer White, flute

Cantate Domino Rupert Lang
Becky Painter and Anna Eng, soloists

MALE ENSEMBLE WILLAMETTE

Bashana Haba'ah

Nurit Hirsh
arr. John Leavitt

Janel Lamb, violin

Seeing Nellie Home

J. Fletcher
arr. Shaw/Parker

Lament of a Fisher's Wife
(from Celtic Songs)

Vijay Singh

J. J. McKenna, soloist

Ain't No Woman (like the one I got)

arr. Alan Billingsly

CHAMBER CHOIR

O Filii et Filiae

Volckmar Leisring

Gloria

Arnold Freed

Suita scurta

Alexandru Pascanu
edited by Gabriel Dumitrescu

1. Doina de oras (a townsfolk doina)
2. Sârba pe scaun (Sârba dance on a chair)

Capios Jiortasi

G. Papas



Male Ensemble Willamette
Dr. Jerry Friesen, Conductor
Cy Kennedy, accompanist

Tenor I

Daniel Bair
Chris Hoekstra
Eric Larson
Ryan Skelton

Tenor II

Matt Davies
Brian Harry
Andy Herrmann
Josh Holland
J. J. McKenna

Bass I

Aaron Bonn
Bryan Caldwell
Nathan Grohn
Andrew Lamb
Kris Norton

Bass II

Ian Brown
Greg Doherty
Loren Myers
Zack Page
McKenzie Riordan

Willamette University
Musical Theatre
Presents Excerpts from American Operas



OPERA

Summer and Smoke by Lee Hoiby
Vanessa by Samuel Barber
The Old Maid and the Thief by Gian Carlo Menotti

Admission is Free!  Directed
by
Valerie McIntosh

November 22 and 23, 1996. at 7 p.m.
Smith Auditorium at Willamette University

Translations

Donna, Donna (*Hebrew Translation*)

On a wagon bound for market,
There's a calf with a mournful eye.
High above him there's a swallow
Winging swiftly through the sky.

"Stop complaining," said the farmer.
"Who told you a calf to be?"
"Why don't you have wings to fly with,
Like the swallow so proud and free."

Calves are easily bound and slaughtered,
Never knowing the reason.
But whoever treasures freedom,
Like the swallow has learned to fly.

Bashana Haba'ah

Next year when peace will come,
we shall return to the simple pleasures
of life so long denied us.
You will see how good it will be next year.

O Filii et Filiae

O ye sons and daughters,
the King of heaven and glory
has risen from death today,
Alleluia!

Gloria

Glory to God in the highest.
And on earth peace
To all those of good will.
We praise Thee. We bless Thee.
We worship Thee. We glorify Thee.
We give thanks to Thee according to Thy great glory.
Lord God, Heavenly King.
God the Father almighty.

Suita scurta

1. Doina de oras

Lean down, fir top,
For my heart too has leaned
Towards the one who was dear to me.
Lean down, dearest tree,
That I may hang onto your top
To look into my village,
To look and to catch sight of
My beloved.

2. Sârba pe scaun

Well, look, like this, and again like this,
always like this!
Hop! like this, like this, yes, look like this!

Capios Jiortasi

As in a dream, laughter, joy resounded and woke me
You'd have said that all the earth rejoiced!

"Many happy returns of the day," I heard.
"May you live a thousand years!"
Everyone offered a wish.

I thought I was dreaming.
They seemed like distant whispers.

It's someone's feastday!
Lo, it is mine!
It's someone's feast day.
Lo, it is mine!

University Women's Choir
Diane Arndt, Conductor
Deanna Farnsworth, accompanist

Soprano I

Neressa Bennett
Susan Cash
Elizabeth Crouch
Tiffany Jan Davidson
Nicole Dominico
Christina Gragg
Ariel Kimball
Anna Krauthoefer
Andrea Ledford
Becky Painter
Jessica Van Diepen
Lisa Warnke

Soprano II

Karen Cartmell
Anne Fredstrom
Debby Kermer
Tiffanie Kilgast
Jean-Marie Naylor
Katy Olsen
Rebecca Olsen
Belinda Stillion
Angie Turley
Jennifer White
Robyn White

Alto I

Masami Asai
Sarah Barrow
Angela Carden
Sarah Goff
Brook Houglum
Alexis La Flamme
Michelle Loperena
Marissa MacDonald
Sara Malnati
Izumi Matsumoto
Aimee Oberndorfer
Kristin Thompson
Trieste Van Wyngarten

Alto II

Helen Atsma
Jen Brothers
Anna Eng
Jessica Hadden
Joleah Jung
Annalivia Komyate
Masumi Oka
Suzanne Robbel
Christine Schaeffer
Jessica Williams
Ann Willstrand

Chamber Choir

Dr. Wallace H. Long, Jr., Conductor

Soprano I

Celia Elder
Elina Green
Shelley Markwell**
Andrea Meikle
Holly Simpson

Tenor I

Daniel Bair
Christopher Mack
Kirk Masterson**
Hong Thov

Soprano II

Joy Aalgaard
Erin Buckmaster
Nicole DeVries
Karen Hendrick
Georgina Larcher*

Tenor II

Jonathan Eames
Matt Eblen
Derek Hevel
Ben Johnson
Barry Nelson*

Alto I

LaKisha R. Clark
Courtney L. Crews
Marika Páez**
Joann Saltzburg
Angelic Turner

Bass I

Ben Henderson
Matt Jones
Roland Lee
J. J. McKenna**
Nathan Raskin

Alto II

Timelle Barrans
Janice Pennington*
Erica Schuppert
Anna Tollenaar
Naomi Whitmarsh

Bass II

Kyle S. Behnke
Aaron Kenagy*
Andrew Miller
Cullen Philippsen

*denotes section leader

**denotes assistant section leader

University Band and Chamber Winds

Dr. Martin K. Behnke, Conductor

Flute

Heather Ahlstrom

Lorraine Anglin

Sarah Chester

Caroline Cochran

Glen Covert

Jennifer Frankel

Annette Harings

**Catherine Lawrence*

Jennifer White

Oboe

Shauna McCaslin

**Sarah Pascoe*

Clarinet

Dustin Buehler

Jessica Dorsey

Judy Gordon

Aimee James

**Bart Monroe*

Adrian Quan

Matt Richardson

Tighe Richardson

Bass Clarinet

Nicole Kent

Bassoon

Joleah Jung

Shea Nakamura

Saxophone

Hilary Bayly

Doug Chalton

**Wendy Werner*

Trumpet

**Elizabeth Byrne*

Mike Foster

Jennifer Hedgpath

Christine Heveron

Janet Locke

Amanda Mott

Bob Roberts

Alan Rosser

Horn

Kim Miller

**Eric Mulder*

Emily Norton

Heather Sina

Trombone

Mark Gano

Greg Gates

**Scott Hafer*

Euphonium

Brett Carter

**Robin Chung*

Nathan Grohn

Karyn McCreary

Warren Wood

Tuba

James Dennis

**Brian Kennedy*

Percussion

Kirk Hering

Liesl Lehnhoff

Jason Pinkal

**Jodi Salicos*

**denotes section leader*

Italics denotes Chamber Winds members